

- Calder, l'hon. James, C.P.—Fin**
 Sénat, travaux et utilité du, 43
 Tarif douanier, bill, 400, 401
 Zones franches de commerce étranger, bill, 276
- Canada, Statut du—Voir Empire britannique**
 Unité nationale, 11, 12, 91, 92
- Cantley, l'hon. Thomas**
 Commissions du gouvernement, 409
 Conseil des ports nationaux, bill, 382
 Embranchement du chemin de fer National-Canadien, 544
 Industrie houillère dans la Nouvelle-Ecosse, 319
 Sénat, présentation au, 1
 Vente de navires de la marine commerciale du gouvernement, 234, 237
 Zones franches de commerce étranger, bill, 277
- Capitalisme et dépression, 7, 10, 116, 117**
- Casgrain, l'hon. J.-P.-B.**
 Accord commercial entre le Canada et les Etats-Unis, 92, 93, 94, 119, 121, 122, 129
 Acte de l'Amérique britannique du Nord—Autorisation, ou droit de l'amender, 193, 205
 Bill privé, 323
 Chômeurs, fermeture des camps d'hébergement des, 242
 Cour Suprême du Canada, abolition des appels de jugements unanimes de la, 272, 416, 453, 536, 606
 Croix Victoria, titulaires de la, 84
 Embranchement du National-Canadien, bill, 544
 Enquête sur les coalitions, bill, 504
 Enrôlement de Canadiens dans le régiment Princess Patricia, 84, 152
 Enrôlement durant la guerre, 84, 152
 Graham, le t. h. George P., anniversaire de naissance, 85
 Indiens, bill concernant les, 223
 National-Canadien et Pacifique-Canadien, bill, 550, 551
 Vente de navires de la marine commerciale du gouvernement, 205, 222
 Willingdon, le marquis de, 311
 Zones franches de commerce étranger, bill, 254, 273, 277, 282, 284, 293, 472
- Cens électoral, bill, 1e et 2e lec., 32; com., 40; 3e lec., 41**
- Céréales—Aide du gouvernement aux producteurs de, 87. Voir Blé.**
- Champs pétroliers de l'Ouest canadien, 10**
- Chapais, l'hon. sir Thomas, K.B.**
 Acte de l'Amérique britannique du Nord—Autorisation ou droit de l'amender, 401
 Fortin, feu l'hon. Emile, 310
 Sénat, compte rendu pour la presse, 30
- Chambre des communes et Sénat, 40, 41-44, 112, 164-168, 213, 214, 601, 602.**
- Chemins de fer**
 Exploitation d'Etat, 275
 National-Canadien. *Voir* ce titre.
 Ministère des Chemins de fer. *Voir* Transport, ministère.
 Pacifique-Canadien. *Voir* National-Canadien et Pacifique-Canadien, bill.
- Chômage en Canada, 11, 13, 16, 18, 313, 543, 547. Voir Conditions économiques, Commission du placement**
 Soulagement du, et secours, bill sur le, 1e lec., 186, 2e, 209; 3e, 222.
 Bill modificatif de la loi sur le soulagement du chômage et les secours, (1936), 1re et 2e lec., 603, 3e, 605
- Chômeurs, fermeture des camps d'hébergement, 18, 21, 214, 242, 272, 291**
- Christianisme et conditions mondiales. 27, 243-246, 254**
- Churchill, port de, 378, 379-381, 384**
- Code criminel, bill, 1re lec., 578; 2e lec., 591; 3e lec., 598. Voir 387.**
- Coke fabriqué, droit sur le, 613**
- Colonisation canadienne, plan de, 118, 120, 260, 354, 385, 606. Voir 11, Agriculture, Soldats, établissement agricole, bill.**
- Commerce**
 (Accords d'Ottawa) entre pays d'empire, 131, 132, 191, 192
 Avec le Japon, 17, 204, 210
 Avec les Etats-Unis. *Voir* Accord de commerce entre le Canada et les Etats-Unis, bill, 17, 21, 25
 Libre-échange, 17, 22, 119. *Voir* Politique douanière: Zones franches de commerce étranger, bill
 Négociations avec Haïti, 163
 Pratiques déloyales de, 120
 Relèvement et expansion du, 7, 10. *Voir* Conditions économiques. *Aussi*, Coalitions, Politique du tarif douanier
- Commissaires du havre de Toronto, bill, 1re lec., 48; 2e lec., 49; ren. au com., 50; rap. du co., 66; 3e lec., 101**
- Commission sur les accords financiers avec les Provinces maritimes, 397**